ניזאם

טערקישע סיגארעטס

10 פאר 18 סענט

2 פעקעדזשעס פאר 35 סענט

דער פארנרעכער

אן אינטערעסאנטער און שפאנענ־דער ראמאן, אויס דעם אידי־שען לעבען פון פוילען, און קאנאדע.

באארבייט פאר'ן „אידישען זשורנאל"

פון י. ב—ם

(158־טע פארזעצונג)

אויב דער צווייטער ענטפער וועט זיין א צופרידענשטעלענדער האט דער אל־טער צוגעגעבען, וועט מען איהם הייסען קומען אין מאנטרעאל זיך זעהן מיט איהם, און דאן צוזאמענשטעלען דאס נויטיגע.

מרדכי האט זיך אויפגעהויבען צום אויעקגעהן, און דער אלטער האט איהם נאך אמאל דערמאהנט, אז ער ערוואר־טעט א שנעלען ענטפער פון זייער ערש־טען געשפרעך.

ארויסגעהענדיג האט מרדכי געגוטען זיכען א וועג ווי אזוי זיך ארויסצודרעהען פון אן ענטפער. ער האט פאר קיין פאל ניט געקענט באשליסען זיך אויף יא, און ניט געפיהלט זיך גענוג צופריעדענ־שטעלענד צו ענטפערען ניין.

עטליכע טעג איז מרדכי ארומגעגאנ־גען ווי צימומעלט. ער האט געזוכט א פלאן ווי אזוי אנציפאנגען א געשפרעך מיט בערטא'ן זעלבסט. אבער ער האט ניט געוואוסט ווי אזוי אזא געשפרעך צו פארפיהרען.

מרדכי האט אבער געוואלט דעם אל־טען צופריעדענשטעלען, און זעהענדיג אז דער אלטער ווערט פון טאג צו טאג מעהרער קראנק, האט ער מיט אמאל פעסט באשלאסען צו זאגען יא.

ער איז אוועק צום אלטען. זיך ענט־שולדיגט פאר לאזען איהם אזוי לאנג וואר־טען, און איהם געזאגט, דאס אויב בערטא האט ניט דאגעגען אז ער צופריעדען דאס צווייטיש זי זאל א שידוך געשלאסען ווערען.

דער אלטער האט איהם אנגענומען ביי ביידע הענט, איהם צוגעצויגען צו זיך, שטארק געדריקט זיינע הענט, און איהם געבעטען צו זיין א גוטער מאן, און פארגעסען אלעס פון דער פארגאנגענהייט.

מרדכי האט א ציטער געטון ביי דעם וואָרט פארגאנגענהייט. איהם האט זיך אויסגעוויזען, אז אויך דער אלטער ווייסט פון בערטאס פארגאנגענהייט, וועלכע איז ניט קיין ריינע, און ער בעט איהם אז ער זאל עס פארגעסען.

ער האט אבער געשוויגען. געמאכט א פרעהליכע מינע, ווי עס וואלט א גליק־ליכער געווען פון דער נייעס אז ער געהט זיך פארבינדען מיט בערטא'ן.

דער אלטער זעלבסט, האט בער־טאן אנגעזאגט די בשורה, אז מרדכי כענט אלס מאן אין פרוי, און אויף נעהמט זיך גרייטען צו דער חתונה, און וועג וועט ער האבען דאס געלעגענהייט צו ריידען מיט איהר אפען ווענען דער גאנצער אנגעלעגענהייט.

ער האט גלייך געלאזען וויסען בער־טא'ן, אז ער קלויבט זיך אין גיי יארק, און איהר אנגעזאגט אז זי זאל זיך פאר־ברייטען מיט צו פאהרען.

בערטא האט ניט פארדעכטיגט קיין זאך. זי איז זיכער געווען אז מרדכי זוכט זי צו איבערראשען מיט פרעווענט צו דער חתונה, און דערפאר נעהמט ער זי מיט קיין גיי יארק.

א טאג אבער פאר זייער אפרייזען האט מרדכי ערהאלטען א טעלעגראמא פון גיי יארק אז אזוי ווי עס איז באנאנגען גע־וואָרען א גרויסער טעות אין דער עקס־פעדיציע פון אן ארויסגעשיקטען אָרדער, זאל ער זיין צו דער באשטימטער צייט אין זיין אפיס, ווייל דער סוחר זעלבסט שטעט צו פאהרען זעהן וועמענס שולד עס איז.

מרדכי האט גלייך געלאזען וויסען בער־טא'ן, אז זייער רייזע ווערט צוריק גע־ר־פען פאר א טאג, און זיי וועלען צו־זאמען מיט'ן סוחר פאהרען אין גיי יארק.

ער האט אויך אנגעזאגט בערטאן צו גאכען אן אויפנאהמע ביי זיי אין הויז פארן פרעמדען, אום דער אלטער זאל זיך קאנען מיט איהם צוזאמענריידען.

(המשך קומט)

אמעריקאנער געשליפענע גלאז אין די בעסטע

פארמעליכע פרויען אין אמעריקא זאמלען געשליפענע גלאז אלס א צירונג אין הויז פינקט ווי גאלד און זילבער. עס איז די שטאלץ פון א פארמעליכע פרוי צו באוויזען א שאפע פון פיינע כלים פון געשליפענע גלאז.

די פרויען וואס לויפען נאך די פיינע גלאז זיינען ניט אינגערעכט. די אמעריקאנער געשליפענע גלאז איז די בעסטע, פיעל בעסער פון יעדען שטאנד פונקט פון די בעלגישע גלאז, וועלכע איז די בעסטע אין אייראפא.

די אמעריקאנער גלאז איז מעהר דורכזיכטיג, איז שטארקער און קלע־ער, איז די ארבייט פון שלייפען ווערט בעסער אויסגעפיהרט אין אמעריקא, ערשטענס, ווייל דער גלאז איז שטארקער און מען קען שניידען טיע־פער, און ווייל די אמעריקאנער מא־שינען זיינען בעסערע ווי די אין אייר־אפא.

דער שלייפען פון גלאז נעהט דורך פיער פראצעסען: צו ערשט ווערט עס נעהאלטען נגען א שטאלענע ראד, וועל־כע שניידעט איים דעם גלאז אזוי טיף ווי נויטיג, דאס ווערט דערנאך גע־שליפען איין מאל אויף א ראד פון האַרטע שטיין, דערנאך אויף א ווייכען שטיין. צום שלוס: אויף א ראד באר־דעקט מיט לעדער, וואס זאל אפשליי־פען דעם גראבען שניט פון גייזען אין שטיין. די ארבייט פארדערט די גרעסט־טע פארזיכטיגקייט. אין אייראפא וועט דער זעלבער ארבייטער טאן די ארבייט פון שלייפען אויף די אלע דריי אדער פיער דערער. אין אמעריקא ווערט יע־דע ארבייטער אויסגעפיהרט פון אן אנדער ארבייטער, וועלכער ווערט א ספעציי־אליסט אין זיין פאך. אין די געשלי־פענע גלאז פון אייראפא זיינען די ברע־נעס ניט אזוי שארף און גלאט ווי די גלאז פון אמעריקא. די אמעריקאנער גלאז איז פיעל בע־סער אויסגעארבייט ווי די גלאז פון אייראפא.

דיאמאנטען
פאר מ ז ו מ ן
אדער אויף קרע דיט. זייט זי־ל־ער צו זעהן אונזער אויס־וואה פון די־מאנטען. מיר גאראנטירען צו פארשפארען אייך געלט.
דזשייקאבס בראדערס
15 טאראנטא ארקייד.

י. ראזען
מאכט איבערזעצונגען, אויידיט ביכער אינשורענס און ריעל עסטייט
איך קויף און פארקייף אלעס
ווען די לאנע אין מזרח אייראפא וועט זיין רוהיג וועלען מיר שיקען געלד און פארקויפען שיפס־קארטען ווען איהר ווילט אדווערטייזען, ווענ־דעט זיך צו מיר. איך מאך עס צאצעדיג.
1½ לאנארד עוו.
טעלעפאן קאלערדזש 2299.

מצבות
פון מארבעל און גראניט
ווערט געמאכט ביי
קעמינס און סאן
וויא אויך סיינס פרייזען.
דיבעסטע
צו מעסיגע
טעלעפאן עדלייד 5957.
118־120 טעראלי סט.
מאראנטא.

אפיס טעלעפאן מיין 5040
א־ו מיין 5041
הויז טעלעפאן קאלערדזש 7009
י. וו. בראדי ב. א.
פון
פאלים, ווילסאן און בראדי.
באריסטערס, סאליסיטארס נאטאר־יום א. אן. וו.
געלט צו לייהען
8—606 טעמפל בילדינג, טאראנטא
קארנער ריטשמאנד אין בעי.

דר. ד. א. סינעל
הענטיסט
פארנער ראנדעס סטריס און ספע־דיינא עוו. אפיס טעלעפאן קאלערדזש 6073

יעקב מ. בענעט
(פון בענעט און סעטעראן)
באריסטערס, סאליסיטערס, נאטאריעס א. ז. וו.
2901 ראנדעס סטר. וועסט טאראנטא
טעלעפאן רזשאנקשאן 9077
וואוינונג טעלעפאן רזשאנקשאן 983.

כלויז הזן וולאדאווסקי

איז אנשטענדיג, ריין און פארויכטיג
אלס מוהל
אלע עלטערען פון קינדער זאלען דאס נעהמען אין אנבעטראכט ווייל דאס איז אין זייער איינענעם בענעפיט קואנטרי לייט קענען מיר אויף רופען אויף זייערע שמחות.
וואהנונג 62 בראנזוויק עווענוי און טעלעפאן קאלערדזש 1076.

חתן כלה
זאלען דאס נעהמען איז אכט!
מערידזש לייסענס
קאן מען קריגען
הנגן אפסיס פון
אידישען זשורנאל
נאטיס! נאטיס!
די יענינע וואס וועלען דאס נעהמען זייערע מערידזש לייסענס וועלען קריגען נעדרוקט א שעהנעם כעריכט פון זייער חתונה פריי.
בענוצט זיך מיט ריעזע געלעגענהייט!
אדרעס פון דעם זשורנאל:
251־253 קוויין וו.

דידזשוירנאל פרעסס
(אין דעם זעלבען בילדינג פון „אידישען זשורנאל".)
251 קוויין סטריט וועסט טעל. עדעלייד 3967
בעקאנטמאכונג!
מיר מאכען באקאנט אונזערע פיעלע קאסטימער און פריינד, דאס מיר האבען יעצט א באזונדער ארייננאנג
דורך 251 קוויין סטריט וועסט
מיר מאכען אלערליי
פרינטינג ארבייט
קיין דזשאב איז פאר אונז ניט צו קליין אדער צו גרויס.
מיר מאכען פון א ביזנעס־קארד ביז א בוך. א. ז. וו.
אום באקאנט צו מאכען דעם פלאץ, רעדוצירען מיר די פרייזען אויו אלע אפיס סטיישענערי און סאסייטעי פרינטינג פאר איין מאנאט אנפאנגענדיג פון היינט דאנערשטאג דעם 12־טען פעברואר ביז דעם 12־טען מארטש.
ביזנעס־לייטע, סעקרעטארען פון סאסייעטיס און שוהלען! נעהמט עס אלעס אין אכט, און אויב איהר דארפט פרינטינג, נעמכאט גוט, שעהן און שנעל, קומט גלייך צוזעהן אדער טעלעפאנירט
עדעלייד 3967
פרענט דורכאויס פאר מר. ה. לעווענטהאל.
פרינטינג געמאכט אין אלע שפראכען.
גוטע ארבייט. ארענטליכע בעהאנדלונג.
THE JOURNAL PRESS
H. LEVENTHAL, Manager
251 QUEEN WEST (HEBREW JOURNAL BUILDING) PHONE ADEL. 3967

צו פארקויפען

זעהר א גוטע געלעגענהייט א שוך סטאר איבערצונעהמען אין בעסטען ביזנ־נעס געגענד אין בלור סטריט. בעראף ניט פיעל געלד. זיך מעלדען 933 בלור וועסט, טעלעפאן קענוואור 3087.
11107—4—20

$2800, דער גרעסטער בארגיין אין שטאדט סאליד בריק, 6 רומס און פארנים, אלע קאנוויניענס $550 קעש, 23 גלאסנאר סטריט, נאכפרעגען ב. האפמאן 367 יאנג סטריט. קיינע איידזשענטס.
11099—4—23

גוטע טיי פערציג סענט א פונט און ברישע קאפע 35 סענט און העכער. פיפעלס טיי און קאפע סטאר 284 קווין סטריט וועסט. טעלעפאן אדעלייד 5270
***

נאטע אפריל 19 2
$3800 ראעדט סט. בריק פראנט הויז, 8 רומס, אלע קאנוויניענס, גרייט ארייינצומופען.
$4800 אנוסטא עוו. נעבען קאלערדזש באליד בריק, 8 רומס, אלע קאנוויניענס.
$5200 מיידזשאר סט. סאליד בריק הויז, 8 רומס, הארד־וואוד פלארס, עלעק־טריק, לאנדרי טאבס, באבעל ווערענדע.
$6500 בראנזוויק עוו. נעבען קא־לערדזש סט. סאליד בריק הויז, 9 רומס. אלע קאנוויניענס. נאכפרעגען מר. נעללער 111 מארקהאם סט. טעלעפאן קאלערדזש 8962.
11077)

אורין
ד־פיסענס
יי רש יי
24 שטונדען
ד"ר מ־ע־ל ר אם
דעם נאמען
MIDY
חיס זיך פאר נאכנעמאכטע!
SANTAL CAPSULES MIDY

עסטאבלישט 1907
י. שטיינער
דער ערשטער אידישער מצבה מאכער אין טאראנטא. ווייל איך כין גע־צוואונגען אין א קורצער צייט צו מופען פון מיין שאפ, האב איך באַ־שלאסען צו פערקויפען אלע סארטען שטיינער מיט צוהן פראצענט ביילינער אום צו סייפען די קאסטען פון מיפען. פון 157½
אן 159 מיקאל סטריט
טעלעפאן קאלערדזש 6024.
הויז 409 דאנדעס וועסט
טעלעפאן קאלערדזש 3921

ספעשעל

די סיטי דיי וואָרקס פערענט פול דרעס סוטס, פיינע אלבערטס, און סילק העמס, טעלעפאנירט אדער קומט פער־זענליך. קאל 2628.
51—349 קאלערדזש סטריס.
11—6—9509

א גליקליכע היים

ווילט איהר האבען א גליקליכע צו פריעדענע היים, דאן מוזט איהר עס דע קאריטען ביי ריכטיגע דעקאריטארס, אטטיס בראדערס די באוואוסטע דעקא־ריטארס וועלען אייך צופריעדענשטעלען! טעלעפאנירט פארקדייל 6702 צופריעדענ הייט נאראנטירט.
10437—6—1)

וואר פט ניט אוונק אייער אלטען קערעדזש מיר מאכען אזוי ווי ניי

האט איהר איין קערידזש צו פיקסען, מיר מאכען פון אלט ניי. טעלעפאנירט ביטש 1021. מיר נעהמען דעם קערידזש צו פון אייער הויז און ברענגען צוריק צום הויז.
10901—4—31)

טעלעפאן אדעלייד 5615
דר. מ. קייטס
דענטיסט
215½ קווין וועסט.
(שאר. פיטעל סטריס)
טאראנטא

קאהען און קאהען
באריסטערס און נאטארי פאבליק
א. א. וו.
סאן לייף בילדינג
60 וויקטאריא סטריס.
מעין 2684.
אברהם קאהען נארט 267
סעמיועלס קאהען רזשאנקשאן 1545

ביזנעס קריפען אז צו פערפיפען

צו פארקויפען א הויז פון 6 רומס אין נומער 5 קלינטאן סט. מיט אלע קאנוויניענס. אורזאכע פארלאזן טאראנ־טא. נאכפרעגען אין 22 סאהא סטריט.
10771—4—25)

פערלער, מיר קויפען אלטע קערעד־זשעס און טשערס געמאכט פון רור שטרוי. 1628 קווין סט. איסט.
10900—4—31)

איבערצוגעבען א גראסערי און 4 רומס. ביליג רענט. נאכפרעגען 91 רויערסאן עוו. מר. באראפסקי.
11007—4—19)

צו פארקויפען אש וירט ווייסט מאנו־פעקטשורינג פלענט פון 8 מאשינען יוניאן ספעשעל, העמסטישער, באטען האל מא־שין 61 ראבעליז, אג רויסער סייף אין ער־שטען קלאס קאנדישן. די אמעריקען ווייסט קא. 349 ספעדיינא עוו.
11005—4—19)

צו פארקויפען 10 סינגער מא־שינען 4420 אלע אין גוטען קאנדישאן גוט פאר ווייט וועהר סילק און סוירדזש. נאכפרעגען 181 מארקהעם סטריט.
11095—4—19

צו פארקויפען איין כשר'ען רשסטא־ראנט. דער פיינסטער אויסגעפיקסט אין טאראנטא. נאכפרעגען 166 קווין סט. וועסט.
11028—4—20)

צו פארקויפען א גרויסער בארגיין אין ביעטרים סט. סאליד בריק הויז 8 רומס אלע קאנוויניענס, עלעקטריק, גוט וואַרענדע. מיט גלייך פארקויפט ווערען $4950. קעש $1400. פרעגען קאלערדזש 6345 אדער 3 הענרי סט.
110504—19

צו פארקויפען 30 טייליר סטריס, א הויז פון 6 רומס מיט אלע קאנוויניענס פראָנט בריק, פאר $1900 קעש בלויז 550, א גרויסער בארגיין, נאכפרעגען 62 גרעגדזש עוועניו, ניט צו קיין אייד־זשענס.
11108—4—23

אן אפיס פעטישאן פון גלאז אויף שאו־רום פייריטשער צו פערקויפען. אויך מאנופעקטשורינג נייע מאשינס 20 ביי 31. פרעגען עדלייד 5392.
11078—4—19)

צו פארקויפען א פערד און וואגען און האַרנעס. נאכפרעגען 634 ריטשמאנד וועסט.
11096—4—19

צו פארקויפען א גראסערי, אורזאכע אם פלאץ 60 קענזינגטאן עוועניו.
11104—4—21

צו פארקויפען א גוטען בייבי קערעדזש גוט ווי ניי, זעהר א פיינער קערעדזש פאמעלאן 30 סענטער עוועניו.
11105—4—19

צו פארקויפען א ליידעס טיילערינג, פול איינגעפיקסט מיט א פלעגט מאשי־נען, איין עלעקטריק מאטער, איין בארגיין פאר דעם ריכטיגען מאן. פרייז $500. די סטאר איז מיט איין וואוינונג. טעלעפאן דזשעפערסאן 3927.
11075—4—19)

ביזנעס שאנסעס

טעלעפאנירט אדעלייד 153.

פאר מעסענדזשער.

אלע סארטען שערען געשארפט און גע־שליפען פון 10 סענט אוֹ העכער. אלע סארטען רייזער בליידס גע־שארפט, אויך די געוועהנליכע רייזערס זערס געשארפט און געשליפען! און אריינגעשטעלט נייע הענטלאף צו רייזערס.
מיר קומען נאך דער ארבייט.
די אלערט שארפער רייזער
180 באטהורסט סט. טאראנטא, אנט

דעכער צו פיקסען
און נייע מאכען, סלייטס, שינדעל גראל און פייפער, בילינע פרייזען אויף אויסצואהלען. בעסטע נאראנטי. נעהמט פרייזען פון ענע רופערס, נאכהער פרענט מר. ס. א. מאנהיים קא. 130 יוראן סט. טעלעפאן קאל. 3859.
10739—4—25)

איך מאך נייע דעכער און פיקס אלטע און מאכען ריכטועס אין אלערליי בלעכער ארבייט צו די בילינסטע פרייזען און אלע אונזערע ארבייטען גאראנטירט. איך מאך אלערליי פוירניסעס. נאכפרעגען ר. ליען 1072 קווין סט. וועסט. טעלעפאן פארקדייל 6076.
11013—5—13)

פייפערהענגיג און פפיינטינג.
דער אלטער באקאנטער פייפער־הענגער און פיינטער, פייפערט מיט די שעהנסטע פייפער און די בעסטע פיינט. אלע ארבייט גאראנטירט..
סעם קייטס 166 אסיגטאן עוועניו טעלעפאן פארקדייל 3394.
10759—4—23)

דזשיי גריען. קאנטראקטאר פלאסטערינג, פייפער הענגען ראף קעסטינג און קאלסאמיין. פיינטינג און גרייזינג. ארבייט גאראנטירט. 785 קווין סט. וועסט. וואוינונג טעלעפאן אדלייד 2843.
10801—4—23)

ארבייטער פערלאנגט

פארלאנגט איין מיידעל אלס סעקרעטערין, מוז קענען אידיש און ענגליש, ווי אויך טייפרייטען, נאכפרעגען אין מושב זקנים 29־31 סעסיל סטריט, פון 8 ביז 10 יעדען אוועגד.
11081—4—20

פערלאנגט איין שחט וועלכער זאל קענען לערנען מיט קינדער. גוט בעצאהלט. נאכפרעגען גוועלף רעג און מעטאל קא. גוועלף אנטאריא.
11058—4—21)

פערלאנגט סיעם פרעסער צו קעפ־קיינע עקספיריענסד נויטיג. גרינבערג א סענטער 431 קינג סט. וועסט.
(082—4—19

פערלאנגט א סעקרעטער פארן אידיש פאלקס פעראיין זאל קענען פיהרען פינאנץ ביכער אין ענגליש, זאל א קענען שרייבען אידיש. אלע אפליק שאנס קענען אריינגעשיקט ווערען אין אגוסטא פער קוריעס־בויס.
11097—4—23

פערלאנגט א שעהנע פארנישט רום א שעהנעם געגענד, ביי אנשטענ מענשען. טעלעפאנירט קאלערדזש 96.
11102—4—20

פערלאנגט קליפערס און סוי צו מעגער קליפס. נאכפרעגען 104 קלערמאנט סטריט. קאלערדזש 11101—4—21.

ריינקאוט אפרייטערס פע־סטערי אריבייט. טאראנטא מענופעקטשורינג קא. 225 ריטשמ־וועסט.
(4—22)

עקספיריענסד שהזאמענער דיעס קלאוק און סוט קאוטס קאנאדדייטעד קלאוק קא. דיינע עוו.
(19)

מיר זוינען יעצט אין א געבען שנעלע אן מיטע דיע־רע אנגעלעגענהייטען אין פארקויפען. מיר דארפען א סטארס צו פארקויפען צו דעם פען צו קויפען. טעלעפאן (22)

פערלאנגט א מיטעל ארם א קעכין אויף א פארם מאנאטען, גוטער געהאלט טען נאכפרעגען 142 דעניס שעפער.

צו פערענטל

א סטאר צו פערענ
אין פיטערבארא. שעהן אר אויף דער הויפט ביזנעס סטר 2 סענטער, קליינע רענט, 3 יא פאסיג פאר ליידעס אדער מענס **מרוווער טייליערינג, מוז אומקע** עקספענסעס פאר דעקאריטען און קויפען פיקטשורס, צוזאמען ביי נאכפרעגען נ. ליווייי 106 ספעדיינ (26—4—

א פלעט פון 4 רומס מיט א גאדעדזש סעפרעט גען מיטער, ל לייטס און טעלעפאן, גלייך אר פון 13 דיוויזשאן סטריס.
11091—4—19

צו פארענטען א שעהנע פארנישט רום אין א שעהנעם געגענד, ביי אנשטענ מענשען. טעלעפאנירט קאלערדזש 8126.
(11102—4—21)

צו פארענטען א פלעט פון 3 שעהנע רומס, דעקאריטער. 245½ מארקהעם סטריס.
11064—4—20

וועגען ראיעלסטע אין בעסטע איים סניפטען פאר אינשורענס וועגרעט זיך צו
פ. ליוואי
ספעשיעל דיר אינשורענס אגענט
P. LEVI
Insurance Agent
214 Beverly St. Tel. Coll. 8101

דר ס. פערלמאן
דענטיסט
341 באטהוירסט סטריס.
טעלעפאן קאלערדזש 5720
ניט אכטונג אויף דער גרייסער פלאק מרישער שילד
ברידזש ארבייט צו מעסינע פרייזען
ספען אין אויגען.

דר. מ. פיזוניק
דענטיסט.
שמערצלאז עקסטרעקשאן פון צייט קאר. קווין אין ספעדיינע עוו. רום טעלעפאן אדעלייד 4067.